



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## **RÈGLEMENT R.C.A.3V.Q. 247**

### **RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY– SILLERY–CAP-ROUGE SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS**

*Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.*

Toute tarification contenue au présent règlement et portant sur le même objet est remplacée par celle contenue au *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.C.A.3V.Q. 268 (2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66), sauf les articles 26, 31 et 54, à l'exclusion de ses paragraphes 20° et 21° qui ont effet jusqu'au 31 mars 2020, l'article 43 et l'article 44 qui ont effet jusqu'au 31 juillet 2020 et les articles 13 à 25, 33 à 35 et 47 à 49 qui ont effet jusqu'au 31 août 2020.  
R.C.A.3V.Q.268

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE L'ARRONDISSEMENT DE  
SAINTE-FOY–SILLERY–CAP-ROUGE, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### **CHAPITRE I**

##### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**1.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 1; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

#### **CHAPITRE II**

##### **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**2.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 2; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**3.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 3; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**4.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 4; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

### CHAPITRE III

TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION À UN RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**5.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 5; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**6.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 6; 2019, R.C.A.3V.Q. 261, a. 1; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**7.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 7; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**8.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 8; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**9.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 9; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**10.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 10; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**11.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 11; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## CHAPITRE IV

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'UNE VIGNETTE RELATIVE À UN STATIONNEMENT OU À UNE AIRE DE STATIONNEMENT EXTÉRIEURE

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**12.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 12; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## CHAPITRE V

### TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL OU D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF OU POUR UNE VISITE DANS UN SITE CULTUREL

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

## SECTION I

### TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**13.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 13; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**14.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 14; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**15.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 15; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**16.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 16; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**17.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 17; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**18.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 18; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**19.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 19; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**20.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 20; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**21.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 21; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**22.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 22; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**23.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 23; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**24.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 24; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**25.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 25; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## **SECTION II**

### **TARIFICATION POUR UNE VISITE**

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**26.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 26; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**27.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 27; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## **SECTION III**

### **TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF**

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**28.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 28; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**29.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 29; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

- 30.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 30; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 31.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 31; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 32.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 32; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 33.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 33; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 34.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 34; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 35.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 35; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 36.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 36; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 37.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 37; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 38.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 38; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 39.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 39; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 40.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 40; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 41.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 41; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.
- 42.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 42; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## SECTION IV

### TARIFICATION DES SPORTS DE GLACE

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**43.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 43; 2019, R.C.A.3V.Q. 259, a. 1; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**43.1.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 259, a. 1; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**44.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 44; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**45.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 45; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**46.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 46; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## SECTION V

### TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN CASIER À L'ARÉNA JACQUES-CÔTÉ

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**47.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 47; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## CHAPITRE VI

### TARIFICATION DES ACTIVITÉS DU CENTRE DE GLISSE MYRAND

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**48.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 48; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**49.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 49; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## CHAPITRE VII

### TARIFICATION RELATIVE AU MARCHÉ AUX PUCES

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**50.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 50; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**51.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 51; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**52.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 52; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**53.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 53; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## CHAPITRE VIII

### TARIFICATIONS DES ACTIVITÉS AQUATIQUES

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**54.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 54; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**55.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 55; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**56.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 56; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**57.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 57; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## CHAPITRE IX

### TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**58.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 58; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**59.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 59; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**60.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 60; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**61.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 61; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**62.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 62; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**63.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 63; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**64.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 64; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**65.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 65; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**66.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 66; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**67.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 67; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## **CHAPITRE X**

### **DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES**

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**68.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)  
2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68; 2019, R.C.A.3V.Q. 259, a. 2; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.



## CHAPITRE XI

### DISPOSITIONS FINALES

(Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.)

**69.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 69; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

**70.** (Abrogé : 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.).

2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 70; 2019, R.C.A.3V.Q. 259, a. 3; 2020, R.C.A.3V.Q. 268, a. 66.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	<b>1</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE II.....</b>	<b>1</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE III.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION À UN RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'UNE VIGNETTE RELATIVE À UN STATIONNEMENT OU À UNE AIRE DE STATIONNEMENT EXTÉRIEURE.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL OU D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF OU POUR UNE VISITE DANS UN SITE CULTUREL.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>3</b>
TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL.....	3
<b>SECTION II.....</b>	<b>4</b>
TARIFICATION POUR UNE VISITE.....	4
<b>SECTION III.....</b>	<b>4</b>
TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF.....	4
<b>SECTION IV.....</b>	<b>6</b>
TARIFICATION DES SPORTS DE GLACE.....	6
<b>SECTION V.....</b>	<b>6</b>
TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN CASIER À L'ARÉNA JACQUES-CÔTÉ.....	6
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>6</b>
<b>TARIFICATION DES ACTIVITÉS DU CENTRE DE GLISSE MYRAND.....</b>	<b>6</b>

<b>CHAPITRE VII.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AU MARCHÉ AUX PUCES.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE VIII.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATIONS DES ACTIVITÉS AQUATIQUES.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE IX.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE</b>	
<b>CONSETEMENTS MUNICIPAUX.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE X.....</b>	<b>8</b>
<b>DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XI.....</b>	<b>9</b>
<b>DISPOSITIONS FINALES.....</b>	<b>9</b>